

Feuillet parents-enfants pour Chabbath

édité par  Torah-Box.com

1

'Haye Sarah JEU PAR ÉQUIPE

Formez deux équipes qui s'affronteront au cours des jeux de cette page !

A

IDENTIFICATION DES ÉQUIPES

1. Trouvez un nom à votre équipe qui ne contient que 3 lettres.

2. Trouvez un slogan à votre équipe

3. Expliquez pourquoi vous êtes les plus forts. (★★ 2 points pour le slogan le plus sympa, ★★ 2 points pour les plus drôles)



2 points pour le slogan le plus sympa

C

LES ENCHÈRES DU SHABATIK

Le papa dévoile le thème proposé, et chaque équipe annonce chacune à son tour, le nombre de mots en rapport avec le thème qu'elle est capable de trouver (comme lors d'une vente aux enchères). L'équipe qui a annoncé le nombre de mots le plus grands doit réussir à remplir son contrat : trouver le nombre de mots qu'elle annoncé en lien avec le thème.



2 points si le contrat est rempli sinon 2 points pour l'adversaire

- Noms de plats qui se mangent avec une cuillère.
- Noms d'animaux à fourrure.
- Marques de voitures.

B

LA QUESTION AUX INITIALES



2 points par bonne réponse

Certains mots de la question ont disparu ; il ne reste que leurs initiales. Saurez-vous tout de même donner la réponse à la question ?

Le premier qui trouve la réponse correcte fait gagner 2 points à son équipe.

• A quel A est M S ?

(A quelle âge est morte Sarah ?)

> 127 ans

• A qui A la C de M ?

(A qui appartenait la caverne de Makhpéla ?)

> A Efrone Ben Tsohar

• Comment s'A le P de R ?

(Comment s'appelle le père de Rivka ?)

> Bétouel

D

LE MOT CLÉ ★ 1 point par bonne réponse

• Chaque convive propose chacun à son tour un mot en rapport avec le mot clé. Si le mot proposé appartient à la liste entre parenthèse son équipe marque 1 point. (Veillez à alterner les participants selon leurs équipes)

- **Cohen** (gadol, Aharon, Levy, Beth Hamikdach, habits)
- **Habits** (Tsitsit, mode, costume, kippa, chemise)
- **Boisson** (bouteille, verre, gazeuse, chaude, alcool)

E

ACTION

• Rapportez 1 point à votre équipe en participant au débarrassage de la table.



1



Rabbi Chraga Feivel Frank, beau-père de Rabbi Moché Mordekhai Epstein, directeur de la yéchiva de Slobodka, était commerçant. Un marchand juif venu d'une autre ville s'est une fois rendu dans son magasin pour acheter une grande quantité de peaux.

Le client a demandé à Rabbi Chraga quelle réduction il lui accorderait pour cette quantité importante de marchandise.

Le Rav a répondu : « Ceci est mon prix. Je m'y tiendrai afin qu'il me reste un bénéfice bien précis. Je ne le baisserai pas et je ne suis en aucun cas disposé à marchander. Quiconque n'en est pas satisfait est libre d'aller chez d'autres commerçants dans notre ville. » Sur

ce, Rabbi Chraga Feivel lui a donné quelques adresses d'autres vendeurs de peaux.

Le client a donc quitté le magasin pour se rendre chez un concurrent. Après être entré dans plusieurs boutiques, il a été forcé de constater que le prix demandé par Rabbi Chraga Feivel était le plus intéressant. Il est donc retourné chez lui, décidé à acheter les peaux aux conditions du vendeur.

« Je vais vous vendre les peaux, mais pas au montant initialement exigé. Je vous accorde la réduction demandée » a déclaré le Rav.

A DEVINEZ

• D'après vous, pourquoi le Rav a-t-il finalement baissé son prix ?

L'HISTOIRE CONTINUE

Stupéfait, le client s'est exclamé : « Vous aviez pourtant refusé très fermement de m'accorder cette remise, tout en sachant que j'irais alors acheter ailleurs ! Maintenant que je suis prêt à accepter votre tarif, vous me proposez la réduction sans que je la demande ? »

Voici quelle a été sa réponse : « Dès que vous avez quitté le magasin, j'ai réfléchi et je me suis dit que la quantité que vous vouliez m'acheter était particulièrement importante et que je pouvais vous accorder la remise demandée sans être lésé puisqu'il me resterait un bénéfice respectable. En cette circonstance il n'y avait vraiment pas lieu de s'entêter et de camper sur des principes.

Maintenant que vous êtes de retour pour acheter les peaux chez moi, j'ai le devoir de mettre en pratique ma réflexion. En effet, le Roi David

a dit : « Psaume de David, Hachem, qui séjournera sous Ta tente ? Qui habitera sur Ta montagne sainte ? Celui qui marche intègre, pratique la justice et dit la vérité en son cœur » (Téhilim 16). De même, tous les matins nous affirmons : « Chacun doit constamment craindre D. en privé comme en public, et dire la vérité en son cœur. » Je me dois d'appliquer les préceptes enseignés par le Roi David, chantre d'Israël, ainsi que les mots de ma prière quotidienne. Puisque je me suis aperçu que j'avais tort de vous refuser la réduction que vous demandiez, je vais à présent vous vendre les peaux au prix décidé après votre départ. En effet, chacun de nous a le devoir de « dire la vérité en son cœur.

B LES ZEXPERTS

- Pourquoi le client est parti chez les concurrents de Rabbi Chraga ?
- Pourquoi est-il revenu ?
- L'exemple de qui le Rav a-t-il suivi pour accorder la remise au client ?



C A VOTRE TOUR

• D'après vous, le Rav avait-il le droit de maintenir son prix initial et de ne pas consentir de remise ? Pourquoi ne l'a-t-il pas fait ? Avez-vous déjà agi d'une très belle manière alors que vous auriez pu ne pas le faire ?



En Page 4 de ce feuillet se trouve un groupe de hiboux. Votre mission est de démasquer lequel de ces hiboux est le Hiboux de notre Chabbath.

Pour cela vous devez jouer aux jeux de cette page, amasser des points, et à chaque fois que vous accumulez **6 nouveaux points**, vous recevrez un **indice** qui vous permettra de découvrir qui est le **Hiboux de Chabbath** cette semaine. Tous les convives jouent ensemble dans la même équipe.

A QUIZ PARACHA ★★ 2 points par bonne réponse

- Quel est le deuxième nom de Kariat Arba ?
> Hévron.
- De quelle région devait obligatoirement être issue l'épouse d'Its'hak d'après la volonté d'Avraham ?
> Og le géant.
- Pour quelle raison Og a-t-il prévenu Avraham ?
> Our Kasdim
- Dans quelle ville Avraham est-il allé après l'achat de Makhpéla ?
> Aram Naaraïm
- Qui accompagna Rivka mis à part Eliézer et ses gens ?
> La nourrice de Rivka

B DEVINE LA FIN ★★★ 2 points par bonne réponse

- Saurez-vous deviner la fin de ces citations
- Lorsque tu arrêteras de chercher ce que tu veux, D.ieu t'enverra...
> (ce qu'il te faut) Rabbi Na'hman de Breslev.
- S'enerver, c'est se punir soi-même pour...
> (La sottise des autres) Slaba de Slabodka

C ACTION ★★ 2 points par Chant

- Chantez un chant de Chabbath tous ensemble.

D MOKISKASH ★★ 2 points par bonne réponse

- Le meneur de jeu doit faire deviner aux convives les mots suivants. Il ne peut répondre que par oui ou par non.
> Poisson, Etoile, Stylo

E LE TEXTE À TROUS ! ★ 1 point par trou comblé

Avraham meurt à l'âge de _____ (175) ans, et il est enterré par ses deux fils, _____ (Yits'hak) et _____ (Yichmaël), dans la _____ (Méarat haMakhpéla), près de sa femme _____ (Sarah). Lors du récit de cet événement, la Torah place Yits'hak en _____ (premier), avant son frère Yichmaël. Cela vient nous apprendre que c'est notre patriarche qui a géré l'enterrement d'Avraham bien qu'étant le plus jeune des frères. Or, on connaît l'importance que notre tradition donne aux premiers-nés. Elle les place toujours au premier plan. Alors pourquoi est-ce différent dans notre cas ? On se souvient que Sarah a renvoyé Yichmaël, du fait de la mauvaise _____ (influence) qu'il avait sur son frère Yits'hak qu'elle voulait éduquer dans le respect de Hachem et de Sa Torah. Lorsque le texte place Yits'hak en premier, il nous signifie que Yichmaël a _____ (changé). Il abandonne son privilège de premier-né à son frère et le laisse prendre les _____ (devants) durant toute la procédure de _____ (l'enterrement). Ainsi, on comprend qu'il témoigne désormais du respect pour son jeune frère, et donc pour Hachem et Sa Torah.

F QUIZ À L'ENVERS ★ 1 point par bonne réponse

- A la Mearat haMa'hpéla, près de Sarah.
> (où Avraham est-il enterré ?)
- Oui, même si elle ne l'a pas reçue.
> (La famille d'Avraham respecte-t-elle la Torah ?)
- Non. Il ne l'aurait pas laissé faire puisqu'il était l'ainé.
> (Yichmaël aurait-il laissé Yits'hak gérer l'enterrement s'il n'avait pas fait Téchouva?)

G INDICES ET RÉPONSE

Voici les indices à donner aux enfants à chaque fois qu'ils ont cumulé 6 nouveaux points :

- 1^{er} indice : Il n'a pas de petits ronds sur le ventre
- 2^{ème} indice : Il a une tête violette.
- 3^{ème} indice : un de ses voisins a mune tête bleue.
- 4^{ème} indice : Il a un coeur sur le ventre.

Réponse :
Le Hiboux de Chabbath, c'est Hiboutik.

Commandez un livret sur www.torah-box.com/livres

4

QUI EST LE HIBOUX DE CHABBATH ?

Pour jouer ce jeu, reportez-vous aux instructions en haut de la page 3.



Hibougosh



Hiboulu



Hibounuit



Hiboum



Hiboufou



Hiboutargue



Hibougon



Hibouloulou



Hiboulon



Hiboucan



Hiboujour



Hibouzou



Hiboutik



Hiboubibou



Hibouti



Bibougris

Envoyez-nous vos commentaires sur www.torah-box.com/shabatik

Shabatik est une publication hebdomadaire éditée par l'association Torah-Box
Textes : Chlomo Kessous et Yael Allouche | Responsable : Rav Michael Allouche